



we move the world



User manual



Bedienungsanleitung



Mode d'emploi



Manual del usuario



Uživatelská příručka



Instrukcja obsługi



Manuale utente



Bruksanvisning



Manual de utilizare



Használati utasítás



Korisnički priručnik



Εγχειρίδιο χρήστη

4 Port USB 3.1 Gen 1 Hub USB Type-C™ to 4 x USB Type-A + 1 x USB Type-C™ PD



Product-No:62793
User manual no:62793-a
www.delock.com



Description

The USB hub by Delock is the mobile companion for laptops or tablets with USB Type-C™ connection. Up to 4 USB Type-A devices can be connected to the hub. The hub has a USB Type-C™ Power Delivery port to connect the laptop or tablet to charge it. In addition it also supplies the USB Type-A females with power.

USB Power Delivery support up to 60 watt

With a USB-C™ power supply, laptops such as the MacBook or Chromebook can be charged during operation.

The hub can also be used without a power supply. Due to the low power supply, it can't be guaranteed that all four ports can operate simultaneously.

Specification

- Connectors:
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) USB Type-C™ male >
 - 3 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) Type-A female
 - 1 x SuperSpeed USB (USB 3.1 Gen 1) Type-A female - Battery Charging specification BC1.2
 - 1 x USB Type-C™ Power Delivery female (optional for power supply)
- Chipset: VIA VL813
- Data transfer rate up to:
 - SuperSpeed USB 5 Gbps,
 - Hi-Speed 480 Mbps,
 - Full-Speed 12 Mbps,
 - Low-Speed 1.5 Mbps
- USB cable directly on the hub (length ca. 7 cm)
- Dimensions (LxWxH): ca. 92 x 39 x 12 mm
- Plug & Play



System requirements

- Android 6.0.1 or above
- Linux Kernel 3.17 or above
- Mac OS 10.11 or above
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Laptop or tablet with a free USB Type-C™ or Thunderbolt™ 3 port

Package content

- Hub USB
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Turn on your laptop or tablet.
2. Connect the USB Type-C™ cable of the hub to the free USB port on your laptop or tablet.
3. The hub will be recognized and you can start using the device immediately.
4. Additionally you can connect the USB Type-C™ power supply of your laptop or tablet to the USB Type-C™ Power Delivery female port of the hub, to charge it and to power the USB-A ports.



Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Systemvoraussetzungen

- Android 6.0.1 oder höher
- Linux Kernel 3.17 oder höher
- Mac OS 10.11 oder höher
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook oder Tablet mit einem freien USB Type-C™ oder Thunderbolt™ 3 Port

Packungsinhalt

- Hub USB
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Schalten Sie Ihr Notebook oder Tablet an.
2. Verbinden Sie das USB Type-C™ Kabel des Hubs mit dem freien USB Port Ihres Notebooks oder Tablets.
3. Der Hub wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.
4. Sie können zusätzlich das USB Type-C™ Netzteil Ihres Notebooks oder Tablets an die USB Type-C™ Power Delivery Buchse des Hubs anschließen, um dieses aufzuladen und um die USB-A Ports mit Strom zu versorgen.



Configuration système requise

- Android 6.0.1 ou version ultérieure
- Linux Kernel 3.17 ou version ultérieure
- Mac OS 10.11 ou version ultérieure
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Ordinateur portable ou tablette avec un port USB Type-C™ ou Thunderbolt™ 3

Contenu de l'emballage

- Hub USB
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Allumez votre ordinateur portable ou votre tablette.
2. Connectez le câble USB Type-C™ du concentrateur au port USB libre de votre ordinateur portable ou de votre tablette.
3. Le Hub de bureau est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.
4. Vous pouvez également connecter l'alimentation électrique USB Type-C™ de votre ordinateur portable ou de votre tablette au port femelle USB Type-C™ Power Delivery du concentrateur, pour le charger et pour alimenter les ports USB-A.



Requisitos del sistema

- Android 6.0.1 o superior
- Linux Kernel 3.17 o superior
- Mac OS 10.11 o superior
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Equipo portátil o tableta con un puerto USB Type-C™ o Thunderbolt™ 3

Contenido del paquete

- Hub USB
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Encienda el equipo portátil o la tableta.
2. Conecte el cable USB Type-C™ del concentrador al puerto USB disponible del equipo portátil o la tableta.
3. El Hub será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.
4. Además, puede conectar la fuente de alimentación USB Type-C™ del equipo portátil o la tableta al puerto hembra de entrega de alimentación USB Type-C™ del concentrador para cargarlos y proporcionar alimentación a los puertos USB-A.



Systémové požadavky

- Android 6.0.1 nebo vyšší
- Linux Kernel 3.17 nebo vyšší
- Mac OS 10.11 nebo vyšší
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook nebo tablet s volným portem USB Type-C™ nebo Thunderbolt™ 3

Obsah balení

- Hub USB
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Zapněte váš notebook nebo tablet.
2. Připojte kabel USB Type-C™ hubu k volnému portu USB na vašem notebook nebo tabletu.
3. Hub je počítačem rozpoznán a může být okamžitě používán.
4. Navíc můžete připojit napájecí zdroj USB Type-C™ vašeho notebooku nebo tabletu k portu samice hubu USB Type-C™ Power Delivery, pro jeho nabíjení a napájení portů USB-A.



Wymagania systemowe

- Android 6.0.1 lub nowszy
- Linux Kernel 3.17 lub nowszy
- Mac OS 10.11 lub nowszy
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Laptop lub tablet z wolnym portem USB Type-C™, bądź portem Thunderbolt™ 3

Zawartość opakowania

- Hub USB
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Włącz laptopa lub tablet.
2. Podłącz przewód USB Type-C™ od huba do wolnego portu USB w laptopie lub tablecie.
3. Hub zostanie rozpoznany, po czym będzie można rozpocząć używanie urządzenia.
4. Dodatkowo możesz podłączyć źródło zasilania USB Type-C™ z laptopa lub tabletu do żeńskiego portu USB Type-C™ Power Delivery w hubie, aby go naładować i zasilać porty USB-A.



Requisiti di sistema

- Android 6.0.1 o superiore
- Linux Kernel 3.17 o superiore
- Mac OS 10.11 o superiore
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook o tablet con una porta USB Type-C™ o Thunderbolt™ 3

Contenuto della confezione

- Hub USB
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Accendere laptop o tablet.
2. Collegare il cavo USB Type-C™ dell'hub alla porta USB libera del laptop o tablet.
3. L'hub viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.
4. Inoltre, è possibile collegare l'alimentatore USB Type-C™ del laptop o tablet alla porta di alimentazione USB Type-C™ femmina dell'hub per la carica e l'alimentazione delle porte USB-A.



Systemkrav

- Android 6.0.1 eller högre
- Linux Kernel 3.17 eller högre
- Mac OS 10.11 eller högre
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Bärbar dator eller surfplatta med en ledig USB Type-C™- eller Thunderbolt™ 3-port

Paketets innehåll

- Hubb USB
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Starta upp din bärbara dator eller surfplatta.
2. Anslut hubbens USB Type-C™-kabel till en ledig USB-port på din bärbara dator eller surfplatta.
3. Hubben detekteras och du kan börja använda enheten genast.
4. Du kan dessutom ansluta USB Type-C™-strömförsörjning för din bärbara dator eller surfplatta till hubbens USB Type-C™-port (hona) för strömförsörjning för att ladda den och driva USB-A-portarna.



Cerinte de sistem

- Android 6.0.1 sau superior
- Linux Kernel 3.17 sau superior
- Mac OS 10.11 sau superior
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook sau tabletă cu un port USB Type-C™ sau Thunderbolt™ 3

Pachetul contine

- USB hub
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Porniți laptopul sau tableta.
2. Conectați cablul USB Type-C™ al hubului la portul USB liber de pe laptop sau de pe tabletă.
3. Hubul va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.
4. În plus, puteți conecta sursa de alimentare USB Type-C™ a laptopului sau a tabletei la portul mamă USB Type-C™ Power Delivery (Livrare energie) al hubului, pentru a-l încărca și a alimenta porturile USB-A.



Rendszerkövetelmények

- Android 6.0.1 vagy újabb
- Linux Kernel 3.17 vagy újabb
- Mac OS 10.11 vagy újabb
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook vagy táblagép USB Type-C™ vagy Thunderbolt™ 3 porttal

A csomag tartalma

- USB elosztó
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Kapcsolja be a laptopját vagy a táblagépét.
2. Csatlakoztassa az elosztó USB Type-C™ kábelét a laptop vagy a táblagép szabad USB-portjába.
3. Megtörténik az elosztó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.
4. Ezenkívül a laptop vagy a táblagép USB Type-C™ tápegységét az elosztó USB Type-C™ tápfeszültség-csatlakozóhüvelyéhez is csatlakoztathatja a feltöltéséhez és az USB-A-portok tápellátásának biztosításához.



Preduvjeti sustava

- Android 6.0.1 ili noviji
- Linux Kernel 3.17 ili noviji
- Mac OS 10.11 ili noviji
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Prijenosno računalo ili tablet sa slobodnim priključkom USB Type-C™ ili priključkom Thunderbolt™ 3

Sadržaj pakiranja

- Koncentrator USB
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Uključite prijenosno računalo ili tablet.
2. Priključite USB Type-C™ kabel s razdjelnika u slobodni USB priključak na prijenosnom računalu ili tabletu.
3. Koncentrator će biti prepoznat i odmah ćete moći početi koristiti uređaj.
4. Dodatno možete koristiti USB Type-C™ električno napajanje prijenosnog računala ili tableta na USB Type-C™ ženski priključak za električno napajanje na razdjelniku za punjenje i napajanje USB-A priključaka.



Απαιτήσεις συστήματος

- Android 6.0.1 ή νεότερο
- Linux Kernel 3.17 ή νεότερο
- Mac OS 10.11 ή νεότερο
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows 10 Mobile
- Notebook ή tablet με USB Type-C™ ή θύρα Thunderbolt™ 3

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Hub USB
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Ενεργοποιήστε το φορητό σας υπολογιστή ή tablet.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB Type-C™ του διανομέα στην ελεύθερη θύρα USB στο φορητό σας υπολογιστή ή στο tablet.
3. Το Hub θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.
4. Επιπλέον, μπορείτε να συνδέσετε την τροφοδοσία ρεύματος USB Type-C™ του φορητού σας υπολογιστή ή του tablet σας στη θηλυκή θύρα USB Type-C™ παροχής ρεύματος του διανομέα, για να το φορτίσετε και να τροφοδοτήσετε τις θύρες USB-A.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany